

COMITÉ ORGANIZADOR DEL TERCER  
FESTIVAL BINACIONAL DE LAS LAPAS 2004

---

*Tercer Festival Binacional de las Lapas 2004  
en la Cuenca del Río San Juan*



16-18 abril 2004  
Puerto Viejo, Sarapiquí, Costa Rica

Memoria elaborada por  
Olivier Chassot & Guisselle Monge Arias

## **Antecedentes:**

Desde 1994, el Proyecto de Investigación y Conservación de la Lapa Verde (*Ara ambigua*) apoyado por el Centro Científico Tropical viene realizando una investigación en la zona norte de Costa Rica sobre la lapa verde.

En 1996 se conformó la Comisión Nacional Lapa Verde, la cual fue institucionalizada mediante el Decreto Ejecutivo No 27815 del 29 de abril 1999. La Comisión trabaja en pro de la conservación de la lapa verde y de su hábitat y funciona como un órgano asesor del MINAE en torno a la problemática ambiental en la Zona Norte.

Es a partir del año 1997 que se concreta el Proyecto del Corredor Biológico Mesoamericano (CBM). El Comité Ejecutivo del Corredor Biológico San Juan-La Selva se forma oficialmente en marzo del 2001 como resultado de una alianza entre organizaciones no gubernamentales y el MINAE. El Comité asume la responsabilidad de coordinar y promover la implementación del Corredor Biológico San Juan-La Selva y del propuesto Parque Nacional Maquenque.

En Nicaragua, desde 1999, el Proyecto de Educación Ambiental en la Zona de Amortiguamiento de la Reserva Biológica Indio-Maíz, implementado por la Fundación del Río, promueve la conservación del hábitat de la lapa verde y lidera la iniciativa del Corredor Biológico El Castillo-San Juan.

En el 2000 y 2001, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) ha venido fomentando encuentros binacionales entre instituciones nicaragüenses y costarricenses, conformando una red de grupos de trabajo de los sectores ambientales, académicos, culturales y mediáticos. La Fundación para la Paz y la Democracia (Funpadem) inició un proceso similar en la Cuenca del Río San Juan en el 2001, el cual concluyó en 2002, y el Proyecto Pro Cuenca San Juan empieza a desarrollar proyectos con contrapartidas en los dos países vecinos.

A partir del 2001, el CBM apoya fuertemente experiencias de colaboración binacional, retomando los espacios de colaboración originados desde SI-A-PAZ. Este proceso conduce a la creación en noviembre 2002 de la Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva, la cual está integrada por agencias de los gobiernos, municipios y ONG s de ambos países, con el fin de articular las acciones que hasta la fecha se desarrollaban de manera conjunta e informal.

El Festival Binacional de las Lapas resulta en gran parte de estas experiencias, ya que instituciones de Nicaragua y de Costa Rica recibieron la oportunidad de aprender a conocerse gracias a la labor desarrollada tanto por el PNUD como por Funpadem y el CBM.

La lapa verde no conoce fronteras y se considera que el Corredor Biológico Binacional El Castillo-San Juan-La Selva constituye el último hábitat viable de tierras poco desarrolladas para mantener no solamente la población de lapas, sino también un conjunto único de biodiversidad, conectando más de veinte áreas protegidas entre si. Por lo tanto, es de suma importancia continuar

realizando acciones binacionales entre ambos países y concienciar sobre la necesidad de mantener la conectividad biológica entre los fragmentos de bosques en la zona norte de Costa Rica y la zona de amortiguamiento de la Reserva Biológica Indio-Maíz de Nicaragua para asegurar así la viabilidad de muchas especies residentes y migratorias.

Desde 1997, la Comisión Nacional Lapa Verde, la Comisión de Recursos Naturales de Sarapiquí y la Asociación para el Bienestar Ambiental de Sarapiquí organizan el Festival de las Lapas, el cual consiste en actividades culturales en Sarapiquí o en San Carlos (Costa Rica) que culminan con una premiación dirigida a los propietarios de fincas con nidos de lapas que reportan sus nidos, les brindan protección y vigilancia. El resultado más espectacular de esta iniciativa fue la reducción del saqueo de pichones de lapas destinadas al comercio ilegal.

En el 2002, se realizó el Primer Festival de las Lapas de carácter binacional en Boca de San Carlos, Costa Rica con la meta de estrechar los vínculos entre comunidades campesinas, organizaciones no gubernamentales, gobiernos locales y público en general en un evento cultural festivo que destacó el tema de la lapa y su conservación. El evento fue organizado por el Proyecto Lapa Verde y Fundación del Río, con la colaboración de miembros de las 26 organizaciones que integran la Comisión Nacional Lapa Verde, la Comisión de Recursos Naturales de Sarapiquí y el Comité Ejecutivo del Corredor Biológico San Juan-La Selva.

En el 2003, se realizó el Segundo Festival Binacional de las Lapas en El Castillo, Nicaragua con el objetivo de dar seguimiento a las acciones binacionales llevadas a cabo dentro del marco de la Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva (Costa Rica-Nicaragua). El evento fue organizado por la Fundación del Río (Nicaragua), el Centro Científico Tropical-Proyecto Lapa Verde (Costa Rica), la Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva, el Comité Ejecutivo del Corredor Biológico San Juan-La Selva (Costa Rica), la Comisión Ambiental Municipal El Castillo (Nicaragua), Corredor Biológico Mesoamericano (Nicaragua y Costa Rica), la Comisión Nacional Lapa Verde (Costa Rica) y la Comisión de Recursos Naturales de Sarapiquí.

En el 2004, recién se realizó el Tercer Festival Binacional de las Lapas en Puerto Viejo de Sarapiquí, Costa Rica, con el objetivo de dar seguimiento a las acciones binacionales llevadas a cabo dentro del marco de la Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva (Costa Rica-Nicaragua) y con el fin de continuar estrechando los vínculos entre comunidades campesinas, organizaciones no gubernamentales, gobiernos locales, gobiernos nacionales y público en general. El evento fue organizado por un Comité Organizador integrado, entre otros, por las siguientes organizaciones: Amigos de la Lapa Verde, Área de Conservación Cordillera Volcánica Central-MINAE, Asociación de Desarrollo Integral de Puerto Viejo de Sarapiquí, Asociación VIDA, Centro Científico Tropical, Centro de Enseñanza y Conservación de Sarapiquí, Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva, Comité Ejecutivo del Corredor Biológico San Juan-La Selva, Fundación para el Desarrollo de la Cordillera Volcánica Central, Fundación del Río, Grupo de

Jóvenes de Nicaragua, MARENA, Municipalidad de Sarapiquí, Ministerio de Seguridad Pública-Sarapiquí, Reserva Biológica La Tirimbina, Unidad Ambiental de la Alcaldía de El Castillo y Unidad de Cuenca Sarapiquí-ICE.

Para dar seguimiento a esta iniciativa binacional, la Fundación del Río ofrece realizar el Cuarto Festival Binacional de las Lapas 2005 en San Juan del Norte, Nicaragua con la participación de organizaciones de ambos países que trabajan en la protección de los recursos naturales, incluyendo miembros de las comunidades que rodean la Reserva Biológica Indio-Maíz.



**Lema del Festival:**

El lema del festival binacional siempre ha sido “La Lapa Verde Orgullo de la Cuenca del Río San Juan”.

**Lugar y fecha del evento:**

El Tercer Festival Binacional de las Lapas se desarrolló los días 16, 17 y 18 de Abril del año 2004 en Puerto Viejo de Sarapiquí, Costa Rica.

**Objetivos del Tercer Festival:**

Al igual que en los años anteriores, el principal objetivo ha sido dar seguimiento a las acciones binacionales llevadas a cabo dentro del marco de la Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva (Costa Rica-Nicaragua). El Festival se realiza desde 1997 a nivel local y desde el 2002 a nivel binacional. El propósito de esta tercera edición binacional fue darle continuidad al evento y, lo más importante, a la actividad de premiación de los cuidadores de

nidos quienes son incentivados para que continúen con la protección de la lapa y sus nidos.

Otro de los objetivos ha consistido en estrechar los vínculos entre comunidades campesinas, ONG s, gobiernos y público en general en un evento cultural festivo que destaca el tema de la lapa verde y su conservación. Que los participantes se olviden de los problemas políticos sobre el Río San Juan generados por los gobiernos centrales de ambos países y disfruten de un evento recreativo y educativo.

### **Responsables:**

La responsabilidad estuvo a cargo de un Comité Organizador integrado, entre otros, por las siguientes organizaciones: Amigos de la Lapa Verde, Área de Conservación Cordillera Volcánica Central-MINAE, Asociación de Desarrollo Integral de Puerto Viejo de Sarapiquí, Asociación VIDA, Centro Científico Tropical, Centro de Enseñanza y Conservación de Sarapiquí, Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva, Comité Ejecutivo del Corredor Biológico San Juan-La Selva, Fundación para el Desarrollo de la Cordillera Volcánica Central, Fundación del Río, Grupo de Jóvenes de Nicaragua, MARENA, Municipalidad de Sarapiquí, Ministerio de Seguridad Pública-Sarapiquí, Reserva Biológica La Tirimbina, Unidad Ambiental de la Alcaldía de El Castillo y Unidad de Cuenca Sarapiquí-ICE.

### **Patrocinadores y donantes:**

El evento fue posible gracias al apoyo de un grupo de patrocinadores integrado, entre otros, por: Área de Conservación Cordillera Volcánica Central, Hotel El Bambú, Cámara de Turismo de Sarapiquí, Centro Científico Tropical, Centro de Producción Cinematográfica Costarricense, CEPF / Conservación Internacional, Comité de Deportes de Puerto Viejo, COBAL, Corredor Biológico Mesoamericano-Costa Rica, Eco Aventuras, Escuela de Puerto Viejo, Fundación para el Desarrollo de la Cordillera Volcánica Central, Fundación del Río, Grupo El Colono, Hotel Mi Lindo Sarapiquí, Laguna del Lagarto Lodge, Pozo Azul Lodge, PNUD, La Quinta de Sarapiquí Lodge, Selva Verde Lodge, Municipalidad de Sarapiquí, OET-Estación Biológica La Selva, Reserva Biológica La Tirimbina, Transporte Turístico FERJOVI, Iglesia Católica de Puerto Viejo de Sarapiquí, Unidad de Cuenca Sarapiquí-ICE y Confederación de Gobiernos Fronterizos Costa Rica-Nicaragua.

## Cuadro de responsabilidades del Comité Organizador:

<b>Comisión</b>	<b>Tareas</b>	<b>Apoyo</b>
<b>Atención a los participantes</b>  Municipalidad Sarapiquí	Buscar estudiantes voluntarios	
	Organizar el servicio de comida	
	Conseguir el hospedaje	
	Conseguir los colchones y sábanas	
	Recibir y ubicar a los participantes	VIDA
	Orientar a los participantes	VIDA
	Elaborar los tiquetes de comida	VIDA
	Distribuir los gafetes	VIDA
	Coordinar las comidas	
<b>Recreación</b>  Tirimbina	Organizar actividades de rafting	
	Organizar actividades de observación de aves	
	Organizar actividad de canopy	
	Organizar visita al Museo	
	Organizar visita de mariposarios	
	Organizar tours de bote en el Río Sarapiquí	
<b>Transporte</b>  CCT	Organizar transporte Los Chiles-Sarapiquí (2 buses)	
	Organizar transporte Pital-Sarapiquí (1 bus)	
	Buscar cotizaciones con empresarios locales	
	Organizar transporte para la actividad de rafting	CBM
	Organizar transporte de gira a observación de aves	CBM
<b>Cultura</b>  CECOS	Organizar “Noche con sabor a pejibaye”	CCT
	Buscar himno nacional de Costa Rica	
	Buscar himno nacional de Nicaragua	
	Buscar bandera de Costa Rica	
	Buscar bandera de Nicaragua	
	Organizar foros	
	Organizar karaoke	
	Buscar y organizar obras de teatro	
	Buscar y organizar grupos musicales	
	Buscar y organizar grupos folclóricos	
	Buscar y organizar artesanos	
	Conseguir al animador del evento	
	Coordinar las presentaciones culturales	
<b>Comunicación y divulgación</b>  CCT	Diseñar afiche del Festival	PLV-CCT
	Contactar medios de comunicación	PLV-CCT
	Organizar conferencia de prensa	PLV-CCT
	Recibir periodistas	
	Recopilar los productos mediáticos	
	Organizar los stands de las organizaciones	PLV-CCT
	Diseñar materiales divulgativos	PLV-CCT
	Buscar cotizaciones para los materiales	PLV-CCT
	Distribuir los materiales divulgativos	
	Conseguir mantas para el Festival	
	Colocar afiches	
	Conseguir vehículo con megáfono	
	Buscar realizador de reportaje audio-visual	
<b>Deportes</b>  ACCVC	Buscar canchas deportivas	
	Buscar equipos deportivos	
	Buscar premios para las competencias	

<b>Niños</b>  CECOS	Conseguir materiales para las actividades con niños	VIDA
	Realizar actividades de juegos durante el Festival	Tirimina
	Organizar concursos durante el Festival	
	Conseguir el lugar para las actividades	PLV-CCT
	Conseguir premios para concursos	PLV-CCT
<b>Construcción</b>  Municipalidad de Sarapiquí	Buscar materiales de construcción	
	Buscar toldos	
	Conseguir mano de obra	
	Construir tarima principal	
	Armar toldos	
	Construir letrinas	
	Construir duchas	
	Construir postes para las banderas	
	Construir postes para las mantas	
	Buscar equipo de sonido	
	Armar el sistema eléctrico para la plaza	
	Velar por el desarrollo del programa	
	<b>Seguridad</b>  MEP Sarapiquí	Velar por el orden
Coordinar con la Guardia Rural		
Conseguir voluntarios		
Conseguir equipo de comunicación radio		
<b>Higiene</b>	Colocar basureros	
	Manejar los desechos en forma continua	
	Mantener servicios y duchas limpias	
	Limpiar el lugar del evento	
<b>Coordinación y finanzas</b>  PLV-CCT	Coordinar las comisiones de trabajo	
	Buscar equipo de radio comunicación	
	Elaborar la lista de participantes (CR, Nicaragua)	FdR
	Coordinar tramites migratorios	MC, FdR
	Elaborar gafetes de participantes	
	Hacer tiquetes para las comidas	
	Conseguir el equipo de proyección cinematográfico	
	Proveer fondos a las comisiones de trabajo	
	Buscar fondos	
	Redactar propuestas de financiamiento	
	Visitar patrocinadores potenciales	
	Redactar resumen ejecutivo del Festival	
	Manejar facturas	
	Entregar informes de gastos	

## Programación:

### Viernes 16

Hora	Actividad
12:00-12:30	Recibimiento de los participantes
12:30-13:00	Inscripción de los participantes
13:00-14:00	Almuerzo
14:00-17:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Visita al Canopy Tour y cabalgata (Pozo Azul)</li> <li>▪ Tour en bote en el Río Sarapiquí (Muelle Puerto Viejo)</li> <li>▪ Mariposario y Museo (La Quinta)</li> <li>▪ Visita a la Estación Biológica La Selva (OET)</li> <li>▪ Visita a Selva Verde Lodge</li> </ul>
14:00-17:00	Encuentro Binacional de Alcaldes Transfronterizos de El Castillo, San Carlos de Costa Rica, San Carlos de Nicaragua, Sarapiquí y Los Chiles
16:00-17:00	Ubicación de los participantes
18:00-19:00	Cena
19:00-23:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Proyección del film: "Almendro, árbol de vida"</li> <li>▪ Diaporama "Gira a la Reserva Biológica Indio-Maíz"</li> <li>▪ Noche Cultural con Sabor a Pejibaye</li> </ul>

### Sábado 17

Hora	Actividad			
5:30-7:30	Gira de campo (observación de aves) en La Tirimbina y en la Estación Biológica La Selva			
7:30-8:30	Desayuno			
8:30-9:00	Desfile Banda Escuela Puerto Viejo / Delegación de Nicaragua / Arita			
9:00-9:15	Inauguración del Tercer Festival de las Lapas			
9:15-9:30	Himnos nacionales de Costa Rica y Nicaragua			
9:30-10:00	Palabras de bienvenida: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alcalde Municipal de Sarapiquí</li> <li>▪ Ministro del Ambiente de Costa Rica</li> <li>▪ Ministro del Ambiente de Nicaragua</li> </ul>			
10:00-10:30	Presentación de Arita / Canción de la Lapa Verde			
10:30-11:00	Conferencia de prensa			
10:30-11:00	Reconocimiento a los cuidadores de nidos de lapas de Nicaragua y Costa Rica			
10:30-12:30	Presentación de números culturales (Costa Rica y Nicaragua)			
12:30-13:30	Almuerzo			
15:00-18:00	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">           Foros:           <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ PSA + tala ilegal</li> <li>▪ Ecoturismo</li> <li>▪ Manejo de cuenca</li> </ul> </td> <td style="width: 33%;">           Torneos deportivos:           <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fútbol 5</li> <li>▪ Voleibol</li> <li>▪ Baloncesto</li> <li>▪ Carrera en bicicleta</li> </ul> </td> <td style="width: 33%;">           Actividades creativas con niñas y niños         </td> </tr> </table>	Foros: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ PSA + tala ilegal</li> <li>▪ Ecoturismo</li> <li>▪ Manejo de cuenca</li> </ul>	Torneos deportivos: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fútbol 5</li> <li>▪ Voleibol</li> <li>▪ Baloncesto</li> <li>▪ Carrera en bicicleta</li> </ul>	Actividades creativas con niñas y niños
Foros: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ PSA + tala ilegal</li> <li>▪ Ecoturismo</li> <li>▪ Manejo de cuenca</li> </ul>	Torneos deportivos: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fútbol 5</li> <li>▪ Voleibol</li> <li>▪ Baloncesto</li> <li>▪ Carrera en bicicleta</li> </ul>	Actividades creativas con niñas y niños		
14:00-17:00	Presentación de números culturales (Costa Rica y Nicaragua)			
19:00-20:00	Cena			
20:00-20:30	Entrega de premios y certificados de las actividades realizadas			
20:30-21:00	Clausura del Tercer Festival Binacional de las Lapas			

### **Actividades:**

En el Tercer Festival Binacional de las Lapas 2004 en Puerto Viejo de Sarapiquí, Costa Rica, se contó con la participación de grupos de Nicaragua y Costa Rica. Se programaron actividades recreativas como: presentaciones, teatro, música y baile; actividades para niños y niñas, actividades deportivas e informativas como foros sobre Ecoturismo, PSA y Manejo de Cuenca:

- ↗ Premiación a los cuidadores de nidos de lapa verde y roja 2004
- ↗ Siembra del “almendro de la hermandad”
- ↗ Presentación del film “Almendro, árbol de vida”
- ↗ Obras de teatro
- ↗ Grupos folclóricos
- ↗ Grupos musicales
- ↗ Grupos de baile
- ↗ Actividades con los niños
- ↗ Torneo de voleibol mixto
- ↗ Actividad de rafting
- ↗ Gira al bosque para observación de aves
- ↗ Torneo de fútbol
- ↗ Exhibición de artesanía
- ↗ Stands de promoción e información de las organizaciones
- ↗ Encuentro de Alcaldes Transfronterizos
- ↗ Foro sobre PSA
- ↗ Foro sobre experiencias ecoturísticas

### **Participación:**

El evento tuvo la participación de más de 400 visitantes de ambos países con una delegación de 120 Nicaragüenses y 120 Costarricenses habitantes de las comunidades de San Carlos: Boca Tapada, Santa Rita, Pital, Santa Elena, Pangola, San Marcos de Cutris y Garabito de Aguas Zarcas. Así mismo, de las comunidades de Sarapiquí: La Virgen, Horquetas, Puerto Viejo, Río Frío, Pueblo Nuevo, Chilamate y San Miguel.



Este año se contó, a parte de los guardaparques y funcionarios, con la participación de un representante del Ministerio del Ambiente y Energía de Costa Rica y de un representante del Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales de Nicaragua, enviados por sus respectivos ministros. Ambos representantes se encargaron de sembrar el “almendro de la hermandad”, una actividad simbólica del Festival y que en eventos anteriores han sido los ministros del ambiente de ambos países quienes han llevado a cabo la siembra.

En el “Tercer Festival Binacional de las Lapas” en Puerto Viejo, Sarapiquí, Costa Rica, lograron participar miembros que integran alianzas como: la Comisión de Recursos Naturales de Sarapiquí (Costa Rica), el Corredor Biológico Mesoamericano (Costa Rica), el Comité Ejecutivo del Corredor Biológico San Juan-La Selva (Costa Rica), la Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva, la Comisión Ambiental del Municipio El Castillo, Corredor Biológico Mesoamericano (Nicaragua), MARENA y MINAE.

En la organización, preparación y apoyo del Festival, participaron miembros del Comité Organizador integrado, entre otros, por: Amigos de la Lapa Verde, Área de Conservación Cordillera Volcánica Central-MINAE, Área de Conservación Arenal Huetar Norte-MINAE, Asociación de Desarrollo Integral de Puerto Viejo de Sarapiquí, Asociación VIDA, Centro Científico Tropical, Centro de Enseñanza y Conservación de Sarapiquí, Comisión Binacional del Corredor Biológico El Castillo-San Juan-La Selva, Comité Ejecutivo del Corredor Biológico San Juan-La Selva, Fundación para el Desarrollo de la Cordillera Volcánica Central, Fundación del Río, Grupo de Jóvenes de Nicaragua, MARENA, Municipalidad de Sarapiquí, Ministerio de Seguridad Pública-Sarapiquí, Reserva Biológica La Tirimbina, Unidad Ambiental Alcaldía de El Castillo y Unidad de Cuenca Sarapiquí-ICE.

### **Beneficios alcanzados por/para los/las participantes durante la realización del festival:**

- La recreación e intercambio de experiencias entre participantes nicaragüenses y costarricenses.
- La participación en el Tercer Festival de las Lapas con carácter binacional.
- La despreocupación por los problemas políticos entre Costa Rica y Nicaragua con respecto al Río San Juan.
- La alegría de disfrutar de las actividades culturales como hermanos compartiendo los mismos recursos naturales.
- La posibilidad de algunos nicaragüenses de encontrarse con familiares que no habían visto por muchos años.
- La posibilidad de los alcaldes transfronterizos de encontrarse en un mismo escenario.
- La posibilidad de los cuidadores de nidos de recibir un incentivo y un reconocimiento público por su ardua labor de protección de la especie.
- La posibilidad de algunos nicaragüenses de viajar y conocer otro país.
- La obtención por parte de los participantes de un interés mayor por dar seguimiento a este tipo de evento binacional.



### **Aspectos positivos del festival:**

Se logró organizar un Encuentro Binacional de Alcaldes Transfronterizos, donde el dirigente del encuentro fue la Municipalidad de Sarapiquí, quien a su vez fue el anfitrión del evento. Así mismo, se llevaron a cabo foros sobre temas como el Pago de Servicios Ambientales y el Ecoturismo.

Las actividades del Festival se enfocaron en la temática ligada con la lapa verde (*Ara ambigua*), el almendro (*Dipteryx panamensis*) y el bosque tropical húmedo, mediante producciones culturales teatrales, coreográficas, actividades dirigidas a niños y jóvenes, giras de observación de aves, foros sobre el Pago de Servicios Ambientales, Tala Ilegal, Ecoturismo y Manejo de Cuencas, actividades deportivas y canciones representativas de la cultura de ambos países. Por otra parte, gracias al patrocinio de empresas turísticas locales, se realizaron actividades de rafting, canopy tour, cabalgata, tour en lancha, visita a mariposario y museo, visita a serpentario, visita a senderos de los lodge, entre otras.

También se proyectó la película "Almendro Árbol de Vida", una producción austriaca realizada en conjunto con el Proyecto de Investigación y Conservación de la Lapa Verde, que refleja la importancia del árbol de almendro no solo para la lapa verde, sino para un sin fin de especies que directa o indirectamente se benefician de él. A esta actividad asistieron alrededor de 300 personas.

Un aspecto muy positivo del evento fue que durante su realización se permitió estrechar los vínculos entre campesinos vecinos de la Cuenca del Río San Juan gracias a la bandera compartida que representa la lapa verde, así como reforzar la necesidad de proteger esta especie y su hábitat. También muchos de los participantes nicaragüenses lograron encontrar en Puerto Viejo de Sarapiquí a familiares que no veían por casi 20 años.

### **Resumen de algunos de los foros:**

*1 Programa costarricense de Pago de Servicios Ambientales:* impartido por los ingenieros Pedro González Chaverri de FUNDECOR y Luis Fernando Salas Sarkis de MINAE-ACCVC. Se realizó una presentación detallada de la forma en que opera el Programa de Pago de Servicios Ambientales (PSA) en Costa Rica. Se hizo referencia al concepto hoy día manejado como definición de los servicios ambientales, su inclusión en la Ley Forestal vigente, la # 7575, de 1996, y acerca de la organización nacional a nivel público y privado requerida para su implementación: MINAE, FONAFIFO, Regentes Forestales y ONG s; sobre su rol y funciones concretas dentro del sistema. Se explicó la forma en que se financian los PSA.

También se presentaron algunas estadísticas del impacto del programa en los años en que ha venido funcionando, en materia de áreas sometidas al programa en proyectos de Manejo de Bosque Natural, Protección Absoluta de Bosques y Reforestación; así como la cantidad de dineros desembolsados a los propietarios de fincas. Fue importante hacer mención de los esfuerzos nacionales en buscar la sostenibilidad del programa a través de la incorporación de actores productivos privados, quienes han empezado a realizar aportes económicos,

como lo están haciendo algunas empresas hidroeléctricas y de envasado de agua, que reconocen y dan valor al servicio ambiental “agua”.

2 *Ecoturismo*: impartido por Gregory Basco del Centro de Enseñanza y Aprendizaje de Sarapiquí; se introdujo sobre las características mas sobresalientes del ecoturismo, su desarrollo histórico como concepto teórico y estrategia práctica, sus logros y limitaciones en Costa Rica, y las oportunidades para integrar hoy día el ecoturismo de pequeña escala con la tendencia estatal de promover un turismo mas orientado hacia sol y playa y realizado a una escala grande y con ciertos estándares de lujo. Se escucharon las experiencias de los compañeros participantes y las ideas sobre desarrollos ecoturísticos sostenibles.

### **Productos generados para el Festival:**

- Afiche divulgativo del Festival
- Camiseta del Festival para cuidadores de nidos
- Logo del Festival
- Calcomanía del Festival
- Mantas



## Referencias:

CHASSOT Olivier, MONGE Guisselle, **Propuesta de financiamiento presentada al Programa de Pequeñas Donaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo**. San José, Costa Rica: Centro Científico Tropical, 2004, 15 p.

CHASSOT Olivier, MONGE Guisselle, RUIZ Antonio, MARISCAL Teresa. **La Lapa Verde: Orgullo de la Cuenca del Río San Juan**. Managua, Nicaragua: Fundación del Río, 2002, 19 p.

CHASSOT Olivier, MONGE Guisselle, RUIZ Antonio, MARISCAL Teresa, *Acciones tico-nicas por la lapa verde en la cuenca del San Juan*, **Ambien-Tico** 105, 2002, 20-21.

CHASSOT Olivier, MONGE Guisselle, RUIZ Antonio, MARISCAL Teresa, *Corredor Biológico Costa Rica-Nicaragua pro lapa verde*, **Ambien-Tico** 114, 2003, 21-23.

POWELL George, WRIGHT Pamela, ALEMÁN Ulises, GUINDON Carlos, PALMITERIS Suzanne, BJORK Robin. **Resultados y recomendaciones para la conservación de la lapa verde (*Ara ambigua*) en Costa Rica**. San José, Costa Rica, Centro Científico Tropical, 1999, 39 p.



## Anexos:

### LISTA DE PARTICIPANTES DE COSTA RICA

#	Nombre	Organización / Comunidad
1	Carlos Barrantes	ACCVC-MINAE
2	Luis Salas	ACCVC-MINAE
3	José Luis Gonzáles	ICE-Sarapiquí
4	Heather Page	CECOS
5	Ángela Braun	CECOS
6	Mariamalia Araya	La Tirimbina
7	Gerardo Campos	Municipalidad de Sarapiquí
8	Luz Miriam Badilla	Municipalidad de Sarapiquí
9	Martina Trejos	Municipalidad de Sarapiquí
10	Norma Morales	Municipalidad de Sarapiquí
11	Ricardo Pérez	ABAS
12	Daniel Soto	MSP-Puerto Viejo
13	Álvaro Briceño	Escuela Puerto Viejo
14	Pedro Gonzáles	FUNDECOR
15	Ana Hjarne	FGGM
16	Guiselle Gonzáles Chavarría	Mujeres Artesanas La Conquista
17	Jeannette Gutiérrez Abarca	Mujeres Artesanas La Conquista
18	Jeannette Rojas Fonseca	Mujeres Artesanas La Conquista
19	Yolanda Rojas Gonzáles	Mujeres Artesanas La Conquista
20	Zaida Cascante Hidalgo	Mujeres Artesanas La Conquista
21	Luz Marina Jirón Calero	Mujeres Artesanas La Conquista
22	Rosario Paniagua Sánchez	Mujeres Artesanas La Conquista
23	Adelaida Salazar Rodríguez	Mujeres Artesanas La Conquista
24	Milena Barbasena Paniagua	Mujeres Artesanas La Conquista
25	Guadalupe Arguedas Gutiérrez	Mujeres Artesanas La Conquista
26	Alexis Monge Herrera	Mujeres Artesanas La Conquista
27	Flory Sánchez Odio	Mujeres Artesanas La Conquista
28	Vicky Barrios	Escuela de Puerto Viejo
29	Gabriela Barrios	Escuela de Puerto Viejo
30	Rebeca Vargas	Escuela de Puerto Viejo
31	Olga Vargas Luna	ASCOMAFOR
32	Rosa Solís Carvajal	ASCOMAFOR
33	Miguel Esquivel	ASCOMAFOR
34	Yahaira Espinoza	ASCOMAFOR
35	Álvaro López Salazar	ASCOMAFOR
36	Mariana Hernández Téllez	ASCOMAFOR
37	Rigoberto Pérez Quesada	ASCOMAFOR
38	Isabel Martínez	ASCOMAFOR
39	María Durán	ASCOMAFOR
40	Marlen Rodríguez	ASCOMAFOR
41	Marvin Rojas Rojas	ASCOMAFOR
42	Isabel Rodríguez Jiménez	ASCOMAFOR
43	Karen Morales Vega	ASCOMAFOR
44	Manuel Gutiérrez Aragón	ASCOMAFOR
45	Adita Mora Vargas	ASCOMAFOR
46	Denis Alvarado Rojas	ASCOMAFOR
47	Ileana Vega Morales	ASCOMAFOR
48	Guadalupe Barrantes Molina	ASCOMAFOR
49	Máximo Rodríguez Ramírez	ASCOMAFOR
50	Ana Liliam Corrales Rodríguez	ASCOMAFOR
51	Ulises Alemán	PLV
52	Maria Luisa Funes	Pangola

53	Stephani Alemán Funes	Pangola
54	Kisley Alemán Funes	Pangola
55	Bilgen Alemán Funes	Pangola
56	Eduardo Artavia Carvajal	Boca Tapada
57	Carolina López Miranda	Boca Tapada
58	Ariana González Murillo	Boca Tapada
59	Luis López González	Boca Tapada
60	Adolfo González Téllez	Boca Tapada
61	Carlos Ulate	ACHN-MINAE
62	Olivier Chassot	CCT-PLV
63	Guisselle Monge Arias	CCT-PLV
64	Daniela Chassot Monge	CCT-PLV
65	Ignacio Escorriola	VIDA
66	Armando Contreras	Radio CIMA
67	Luisa García	Radio CIMA
68	Enrique Vega	CENTRO CINE
69	Mireya Padilla	Sarapiquí
70	Oscar Quesada	CCT
71	Yixlén Guzmán	CCT
72	Róger Zelaya	CCT
73	Maricruz D'Nápoli	CCT
74	Luis Rojas	CBM-CR
75	María Fernanda Rojas	APREFLOFAS
76	Luisa Escobar	APREFLOFAS
77	Guillermo Mora	MINAE
78	Abel Solórzano	MINAE

### LISTA DE PARTICIPANTES DE NICARAGUA

#	Nombres y apellidos	Organización / Comunidad
1	Freddy López Picado	Guacimo
2	Rosa Ivania Padilla Centeno	Quezada
3	Melvin Antonio Gutiérrez García	Quezada
4	Deyling Brenes Cantillano	Buena Vista
5	Rosario Mendoza Bonilla	Buena Vista
6	Omar Alexis González Duarte	Buena Vista
7	Eliécer Espinoza Martínez	Buena Vista
8	María Efigenia Cruz Brenes	Buena Vista
9	Josefina Iglesias Mayorga	Buena Vista
10	Nemesio Antonio Meneses	Maravillas
11	Carlos Domingo Fletes Orozco	Maravillas
12	Maria Eugenia Corea Enríquez	Maravillas
13	Elena María Vargas Galiano	Kilómetro 20
14	Pedro Bucardo Maradiaga	Kilómetro 20
15	Sonia del Carmen Pineda	Colinas
16	Genoveva Gaitán Matamoros	Colinas
17	Franklin Briceño Martínez	Colinas
18	Justo Israel Rivas Pérez	Colinas
19	César Alberto García Flores	Colinas
20	Gamaliel López Flores	Colinas
21	Dalila López Guzman	Colinas
22	Eddy Rodríguez Oporta	Colinas
23	Armando Rodríguez Oporta	Maravillas
24	Carmen del Socorro Rocha	Maravillas
25	Justo Pastor Hernández Oporta	Maravillas
26	Mauricio Antonio Hernández Oporta	Maravillas

27	Erick Francisco Sevilla Romero	Sábalos
28	Eliu Antonio Sevilla Flores	Sábalos
29	Roberto Carlos Aguirre Vázquez	Sábalos
30	Karla de los Ángeles Díaz Bonilla	Sábalos
31	William Alberto Reyes Arias	Sábalos
32	Vicente Silverio Solórzano Arróliga	Sábalos
33	Gabriel Miguel Jaime Rodríguez	Sábalos
34	Leoncio González Romero	Sábalos
35	Juan Carlos Martínez García	Sábalos
36	José Martín Pavón Martínez	Mónico
37	Fidel Martínez Ríos	Mónico
38	Ronald Humberto Estrada Martínez	Mónico
39	Saúl Hernaldo Obregón Gutiérrez	Mónico
40	Jorleni del Carmen Díaz Espinoza	El Castillo
41	Marlon Ariel Aguilar Carmona	Guacimo
42	Irellys del Carmen Nurinda López	Guacimo
43	Dolores Yahoska Dávila Rayo	Quezada
44	Virginia Apolonia Dávila Rayo	Sábalos
45	Gregorio Fernández López	Sábalos
46	Denis Antonio Martínez Leytón	Sábalos
47	Virgilio Miranda Velásquez	El Castillo
48	Jacqueline Orozco Vanega	El Castillo
49	Róger Gómez Espinales	El Castillo
50	Antonio Ruiz Meléndez	El Castillo
51	Mario Mayorquín Rodríguez	El Castillo
52	Juan Cornelio Sácida Ruiz	El Castillo
53	Juan García Mena	El Castillo
54	Erick Maravilla Barba	El Castillo
55	Maribel González	El Castillo
56	Matilde de Jesús Urbina	El Castillo
57	Julio Vílchez	El Castillo
58	Lorenzo Antonio Alvarado M	El Castillo
59	Alexander Urbina	El Castillo
60	Sergio Romero Guido	El Castillo
61	Marcos Tórrez López	El Castillo
62	Candelaria Hernández	El Castillo
63	José Efraín Miranda Jarquín	El Castillo
64	Wilberto Antonio Pérez Díaz	El Castillo
65	Andrea del Carmen Taisigue H	El Castillo
66	Arellys Antonia Romero Hernández	El Castillo
67	Gregorio Reyes Flores	El Castillo
68	Jessica Patricia Sandoval	El Castillo
69	María Teresa Mariscal Pueyo	Buena Vista
70	Ivonne Sánchez Obregón	El Castillo
71	Aquiles Horacio Rodríguez	El Castillo
72	Mariano Samuel Salgado Vallejo	Buena Vista
73	Damaris Maltéz González	Bijagua
74	Juan Francisco González Artola	Maravillas
75	Yanicia Ludieth Orozco Díaz	Bijagua
76	Elda Elizania Mejida García	Punta Gorda-Nueva Guinea
77	Jeysel Judith Díaz Duarte	Punta Gorda-Nueva Guinea
78	Jefferson Geovanny Martínez Díaz	Punta Gorda-Nueva Guinea
79	Hamlhet Yujarling Toledo Díaz	Paraíso de agua Zarca
80	Franceslly Geovanella Toledo Díaz	Paraíso de Agua Zarca
81	Marlon Antonio Guzmán Mendoza	Nueva Guinea
82	Gregorio David Picado López	Bartola
83	Johana Amador Jirón	Las Juanas
84	Alejandra María Pérez Robles	Bijagua

85	Greydis Angélica Balladares Bazán	Sábalos
86	Kiara Ruiz Lazo	El Castillo
87	Óscar Daniel Ramos Villagra	Sábalos
88	Josué Israel Aguirre Vázquez	Sábalos
89	Hellen Lazo Meza	Sábalos
90	Edwin Antonio López Vázquez	Sábalos
91	Ariela Patricia Carmona Villachica	Sábalos
92	Jhonny Minicer Hernández	Sábalos
93	JENERIS IVETTE GARCÍA LÓPEZ	Sábalos
94	Aura Leticia Oporta Díaz	Sábalos
95	Ronny Zelaya Hernández	San Carlos
96	Julio César Vilchez Mendoza	San Carlos
97	Nelson Urbina Jarquín	San Carlos
98	Yahoska Carolina Peña	San Carlos
99	Magali del Socorro Mairena Herrera	San Carlos
100	Jonathan Gómez Terán	Sábalos
101	Jasser Alfonso Tapia Terán	San Carlos
102	Yenm Jordan Taisigue L	San Carlos
103	Yaxiry Morera Obando	San Miguelito
104	Norman Antonio Briones Taisigue	San Miguelito
105	Belkys Maribel Alvarez Hernández	San Miguelito
106	Giselle Emperatriz López Vázquez	San Miguelito
107	Meylin N. Hernández Cabrera	San Miguelito
108	Ernesto José Espinoza Sequeira	El Almendro
109	Pedro Pablo Hernández Cabrera	El Almendro
110	Alberto Gaitán Silva	Managua
111	Geovanny Bravo	Managua
112	Gerardo Rafael Osejo	Managua
113	Amaru Ruiz	Managua
114	Carlos B. Pineda R	El Castillo
115	Carlos Francisco Sequeira	El Castillo
116	Adelaida Gonzalez	El Castillo
117	Sofonias Pérez	El Castillo
118	José Angel Mairena	El Castillo
119	Carmela Méndez	Managua
120	Cecilia Benavides	San Carlos

## DETALLE DE LOS INGRESOS

Organización	Monto colones	Monto dólares	Orden compra
Centro Científico Tropical		300,00	
Organización para Estudios Tropicales		100,00	
Grupo El Colono	25.000,00		
ACCVC-MINAE	75.000,00		
Eco Aventuras	50.000,00		
PNUD		2.000,00	
FUNDECOR		150,00	
La Tirimbina		150,00	
Asociación Solidarista CRIF	25.000,00		
Amigos de la Lapa Verde		50,00	
Laguna Lagarto Lodge		100,00	
Municipalidad Sarapiquí			50.000,00
Conservación Internacional		200,00	
COBAL Sarapiquí			30.000,00
<b>TOTALES</b>	<b>175.000,00</b>	<b>3.050,00</b>	<b>80.000,00</b>
Tipo de cambio		427,00	
Valor en CR colones		1.302.350,00	
TOTAL DONACIONES en efectivo	1.477.350,00		
TOTAL DONACIONES en orden de compra	80.000,00		
<b>TOTAL DONACIONES</b>	<b>1.557.350,00</b>		

## DETALLE DE LOS GASTOS

Factura	Rubro	Detalle	Monto
9199	Material	Afiche Tercer Festival	142.379,99
644729	Material	30 Camisetas Cuidadores de nidos	57.000,00
9227	Material	Calcomanías	125.429,99
395	Material	Alquiler de sillas + mesas	85.250,00
23584	Transporte	2 buses San José-Los Chiles	175.000,00
13608	Transporte	1 bus Pital-Sarapiquí	60.000,00
13609	Transporte	1 bus Sarapiquí-Pital	60.000,00
158	Equipo	Alquiler de equipo de sonido	64.000,00
30495	Material	Certificados, etiquetas, ligas, cinta, perforadora	11.560,00
2277	Material	Cartulina para gafetes	3.210,00
1036	Material	Fotocopias de 500 programas	6.100,00
6512	Material	Tela para pantalla de cine	6.900,00
1213615	Material	Marco para pantalla de cine	1.456,50
615276	Transporte	Gasolina	12.000,00
16024	Alimentación	Cena 2 personas 12 de abril	2.830,00
24167	Comunicación	Envío de fax	100,00
70273	Alimentación	Almuerzo 2 personas 13 de abril	2.300,00
4445	Alimentación	Desayuno 2 personas 14 de abril	1.500,00
1522842	Transporte	Peaje autopista	75,00
4450	Alimentación	Almuerzo 4 personas 14 de abril	3.500,00
6517	Material	Tela para 2 mantas	6.517,00
1213815	Material	Material de construcción par duchas de la Escuela	10.521,30
1213824	Material	Material de construcción par duchas de la Escuela	6.862,05
1213826	Material	Material de construcción par duchas de la Escuela	3.056,50
1213887	Material	Material de construcción par duchas de la Escuela	2.965,10
15467	Material	Pintura para 2 mantas	2.275,00
772	Alimentación	Desayuno 3 personas 15 de abril	2.000,00
6937	Alimentación	Carnicería	12.000,00
1214031	Material	Madera para construcción de duchas	2.582,65
23583	Alimentación	40 pollos	35.000,00
78646	Alimentación	Comida para participantes	76.446,00
96002	Alimentación	Leche	2.800,00
86378	Alimentación	Viáticos chofer Municipalidad Sarapiquí	3.900,00
775	Alimentación	Desayuno 3 personas 16 de abril	2.150,00
227869	Comunicación	Envío de fax	100,00
1214410	Material	Material de construcción par vestuario	2.313,00
6529	Material	Tela para forro de la tarima	10.090,00
12565	Transporte	Peaje autopista	750,00
86396	Alimentación	Viáticos chofer Municipalidad Sarapiquí	3.000,00
23587	Material	Impresión de certificados	22.833,00
8591	Transporte	Gasolina	15.000,00
1214563	Material	Material para banderas	1.591,25
10870	Alimentación	Cena 4 personas 17 de abril	7.006,00
23586	Alimentación	Honorarios de 4 cocineras	240.000,00
23585	Transporte	2 buses Sarapiquí-Los Chiles	175.000,00
96004	Alimentación	Consumo de gas de cocina en la Escuela	10.000,00
Orden	Alimentación	Alimentación en Mi Lindo Sarapiquí	30.000,00
Orden	Alimentación	Alimentación participantes	50.000,00
<b>TOTAL</b>			<b>1.557.350,33</b>

## ***EL EQUIPO BINACIONAL DE COORDINACIÓN...***



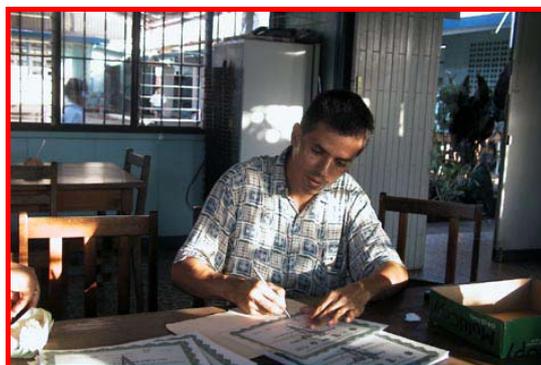
Luz Miriam Badilla  
Municipalidad de Sarapiquí



Olivier Chassot  
Centro Científico Tropical



Alfredo Figueroa  
Fundación del Río (Nicaragua)



Juan Luis Méndez  
ACAHN-MINAE

***... LES AGRADECE, Y ESPERA VERLOS EN SAN JUAN DEL NORTE EN EL AÑO 2005 PARA EL CUARTO FESTIVAL BINACIONAL DE LAS LAPAS!***